



«Слово - не воробей,
вылетит - не поймаешь.»

Как говорили наши бабушки?



г.Сургут
2012г

В гости к бабушке



Почему «воробей»?



Посочиняем!



У страха глаза велики!?



«стреляный
воробей»



Чтобы всё знать...



Я считаю:

...если придумали разные слова,
значит это для чего-то нужно???

Как можно это узнать?



- полистать толковые, этимологические и фразеологические словари;
- пообщаться с нашими бабушками;
- попробовать самим побыть «придумщиками» слов



Наши планы:

- понять, как «переводятся» слова;
- попробовать понять, о чём хотели рассказать нам наши бабушки;
- придумать такие слова, чтобы их тоже назвали «трудными» и попытались их «перевести»



С чего мы начнём:

Раз слово сравнивают с воробьём, с воробья и начнём: почему «воробей»?

«вора бей», т.к.
он страшный
забияка и
драчун;

древняя основа вор-
(ворота, забор), т.к.
издавна вертелся
возле человеческого
жилья, на воротах, на
заборах сидел

Значит, всё-таки не зря он воробей!!!





Кто же такой «стреляный воробей»?

Оказывается!!! – это Кутузов.

Так отзывались о нём русские солдаты

А почему-у???

Потому что «стреляный воробей»
- это опытный, бывалый человек



Надо же, какие бабушки были наблюдательные!?



Откуда пришёл к нам «стреляный воробей»?

Эта фраза тоже из прошлого,
из поговорки

«Старого воробья на мякине не проведёшь»



птенчик воробышек может и не отличить зёрнышко от его мягкой скорлупки (мякины), а старый воробей, конечно, хорошо видит, где настоящее зёрнышко



Я теперь знаю, как определить возраст воробья!!!



А теперь посочиняем!

Разве можно всё это запомнить, да ещё и правильно писать? Легче писать без всякого объяснения, как слышим

Вот, например отрывок из песни группы «Браво»:
«Вася, конечно, Вася *с телегой* (стиляга) из
МОСКВЫ»

ИЛИ

Почему *ломоть*, а не *лохмоть*?
Когда мы режем хлеб, он крошится
и становится лохматым



ИЛИ

Река Свияга такая грязная, что ей в пору называться «*Свиная*»

Вот теперь пусть наши внуки помучаются, когда будут «переводить» слова придуманные нами.



Нашим внукам придётся «не сладко» или
попросту их назовут страшным словом -

Бестолочь - какое бестолковое,

неразумное и, казалось бы,
бессмысленное слово!

А образовано оно от исчезнувшего

существительного **тълчь** - «СМЫСЛ»,

«разум»,

«толк»

с помощью приставки **бес-**.

Короче говоря, если толка - нет, то и появляются
разного рода словечки типа **бестолковый** или,
ещё хуже, - **бестолочь**.



Не так уж это и страшно... оказывается
«У страха глаза велики!»

Если вы не можете понять о чём
идёт речь, обращайтесь:

Я буду рада вам помочь и
успокоить, ведь многие
слова не такие уж
обидные, как нам кажется.

г.Сургут
КРК им. А.С.Знаменского
Батурина О.Н.

